

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, hat nyelven: szerb, magyar, szlovák, román, ruszin és horvát nyelven. - Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2018. május 31. 26. szám LXIX. évfolyam	Évi előfizetés 8.800 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	---	--

ÁLTALÁNOS RÉSZ

533.

Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 20/2014. szám) 31. szakaszának 2. és 6. fordulata alapján, figyelemmel a Költségvetési rendszerről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 54/2009., 73/2010., 101/2010., 101/2011., 93/2012., 62/2013., 63/2013. szám – kiigazítás és 108/2013., 142/2014., 68/2015. szám – más törvény, 103/2015., 99/2016. és 113/2017. szám) 2. szakaszának 53. pontja alapján,

Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza a 2018. május 31-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET hozott VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK ZÁRSZÁMADÁSÁRÓL

ÁLTALÁNOS RÉSZ

1. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet megállapítja Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi összesen megvalósított költségvetési bevételeit és jövedelmeit, ráfordításait és kiadásait, pénzügyi eredményét és költségvetési finanszírozási számláját, valamint adósságának állását a 2017. év utolsó napján.

2. szakasz

Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi teljes bevételeit és jövedelmeit a fel nem használt áthozott eszközökkel együtt, valamint a teljes ráfordításokat és kiadásokat az alábbi összegekben kell meghatározni:

- teljes bevételek, jövedelmek és a fel nem használt áthozott eszközök 66.439.514.400,53 dinár
- teljes ráfordítások és kiadások 60.568.125.702,46 dinár
- különbség – fel nem használt eszközök 5.871.388.698,07 dinár

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

20. szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetésének zárszámadásáról szóló tartományi képviselőházi rendeletet legkésőbb 2018. június 15-ig meg kell küldeni a Szerb Köztársaság Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának.

21. szakasz

A jelen tartományi képviselőházi rendelet Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételének napján lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101 Szám: 40-75/2018-01
Újvidék, 2018. május 31.

PÁSZTOR ISTVÁN s.k.,
VAJDASÁG AT KÉPVISELŐHÁZÁNAK
ELNÖKE

534.

A Vajdaság Autonóm Tartomány statútuma (VAT Hivatalos Lapja, 20/14. szám) 31. szakaszának 2. és 5. fordulata alapján, figyelemmel a 27. szakaszának 1. bekezdésére, valamint A tervezésről és kiépítésről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 72/09., 81/09. szám - kiigazítás, 64/10. szám – AB, 24/11., 121/12., 42/13. szám – AB, 50/13. szám – AB, 98/13. szám – AB, 132/14. és 145/14. szám) 46. szakaszának 1. bekezdése alapján

Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza 2018. május 31-i ülésén

TARTOMÁNYI KÉPVISELŐHÁZI RENDELETET hozott

A VERSECI-HEGYSÉG KÜLÖN RENDELTETÉSŰ TERÜLET TERÜLETI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL

1. szakasz

Ezennel megkezdődik a Verseci-hegység külön rendeltetésű terület területi tervének kidolgozása (a továbbiakban: Területi terv).

2. szakasz

Megállapításra kerülnek a Területi tervvel felölelt térség kerethatárai, a Területi terv által felölelt térség végleges határát viszont a Területi terv tervezete fogja meghatározni.

A Területi tervvel felölelt kerethatár leírása a kataszteri községek peremhatárait tartalmazza. Az északi részen lévő kerethatárt a Versec, Nagyszerek, Temeskutas és Márktelke kataszteri községek északi határai képezik. Keleten a kerethatárt a Márktelke, Temesszőlős 2 és Mélykastély kataszteri községek keleti határa, illetve Szerb Köztársaság és Románia országhatárai alkotják. Délen a kerethatárt Vajdalak, Porány és Temesvajkóc kataszteri községek déli határai képezik, nyugaton pedig Temesvajkóc, Temespaulis és Versec kataszteri községek nyugati határa.

A Területi terv kerethatáiraival átfogott térség területe 548,44 km².

A Területi terv kerethatárát a jelen rendelet szerkesztésének képező grafikai ábra szemlélteti.

3. szakasz

A Területi terv kidolgozása szempontjából jelentős feltételeket és irányelveket a Szerb Köztársaság 2010-től 2020-ig terjedő területi tervéről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 88/10. szám) tartalmazza, amely kötelezővé teszi a külön rendeltetésű térségek területi tervének meghozatalát, olyan területi egységek esetében, ame-

lyeknek kiemelt jellegét a nemzeti parkok és egyéb természeti javak szempontjából köztársasági érdekekkel bíró egy vagy több meghatározó rendeltetés, aktivitás vagy szerep biztosítja, továbbá a Vajdaság Autonóm Tartomány regionális területi tervének meghozataláról szóló határozat (VAT Hivatalos Lapja, 22/11. szám), amely az előzőleg védett térségként kihirdetett területek státuszának felülvizsgálatát (védelem fajtája, módja és határa) irányozza elő és összehangolja a hatályos törvényes szabályozással.

A Területi terv az eddigi kutatások eredményeként létrejött tervezési, tanulmányi, műszaki és egyéb dokumentáción alapul.

A Területi terv kidolgozásához helyrajzi és kataszteri helyrajzi alapokat, digitális kataszteri terveket és digitális ortofotó terveket, valamint a Területi terv kidolgozásához szükségesnek mutatkozó egyéb alapokat kell használni.

4. szakasz

A Területi Tervvel felölelt térség tervezése, használata, rendezése és védelme az alábbi elveken fog alapulni:

- a fenntartható területi fejlesztésen és a fenntarthatóság kulturális dimenziójának bevezetésén, a tájjelleg értékének felismerésével valamint a helyi és regionális identitásra irányuló teljesítőképesség használatával,
- a Területi tervvel felölelt térség, mint egység, illetve a tájelemek strukturális rendszerének és egymás közötti viszonyuknak a holisztikus szemléletén,
- integráló területi tervezésen,
- a tájökológián, illetve az ökológiai stabilitáson és a szemlélt térség vizuális értelmezésén,
- a közérdek, közjavak és az általános használatú javak védelmén,
- a kulturális és a természeti értékek védelmével kapcsolatos konfliktusok relativizálásán valamint a tevékenységek szimbiózisán, a térség ellenőrzött ütemű megváltoztatásának tiszteletben tartásával,
- a szomszédos térségekkel való összehangolt fejlesztésen, térbeli funkcionális integrációján, valamint a környezettel való kapcsolatteremtésen.

5. szakasz

A tervezési terület rendezésének víziója a Verseci-hegységnek, mint felismerhető térségnek, a természetes és kulturális tényezők halmozó hatásának eredményeként kialakult következetes és világos tájformátumnak a hosszú távú fenntartható fejlesztési rendszerének létrehozásában van.

A táj jellegének értékelésével és a térség ökoszisztéma-szolgáltatásának besorolásával egy értékrendszer teremthető meg, amelyre alapozva megfogalmazásra kerül a védelem, rendezés és a fellendítés tervszerű megoldása, biztosítva lesz a külön rendeltetésű terület fenntartható irányítása és létrejönnék a védelmi intézkedések a külön rendeltetésű terület hatásövezetében.

A területi terv kidolgozásának elsődleges célja a kulturális és természeti értékek integrált védelmét biztosító területirányítási tervezés-mechanizmusok megteremtése.

A terület tervezésének, használatának, rendezésének és védelmének egyéb céljai:

- a Verseci-hegység területének, mint a külön rendeltetést képező területi egység egészét befolyásoló térség határainak megállapítása,
- a tájegységek pontosítása valamint azok védelmi rendszerének, használati módjuknak és a részletes kidolgozásokra vonatkozó irányvonalaknak a megteremtése,
- a kulturális értékek megőrzése és felfrissítése, valamint a táj természetes elemeinek védelme, mindenekelőtt a meglévő struktúrák, valamint a közöttük levő összefüggések megőrzése és fellendítése tekintetében,
- a települések meglévő szerkezetének és határainak a megőrzése,
- a térség jelentős ismertetőjeleinek, az örökölt földtani, geomorfológiai és vízrajzi jellemzőknek a megőrzése, rendezése és fenntartható használata,
- a hosszú távú koncepció, valamint a táj identitásának, mint fejlesztési forrásnak védelmi, megóvási és fejlesztési intézkedései,
- a táj felismerhető értékjellege valamennyi degradálási formájának megfelelő megelőzése, minimalizálása, megfigyelése és ellenőrzése biztosítására vonatkozó intézkedések megállapítása.

6. szakasz

A tervezési terület tervezési, használati, rendezési és védelmi koncepcióján a Területi tervvel felölelt külön rendeltetésű terület használatának, rendezésének és védelmének tartósan fenntartható és kiegyensúlyozott fejlesztési koncepciójának megvalósításához szükséges területi feltételek biztosítását kell érteni. A tervezés vázlatos kerete a védett térségek és helységek fejlesztésén alapul, amely a táj felismerhető képének megalkotását eredményezi.

7. szakasz

A Területi terv kidolgozásának határideje a jelen rendelet hatálybalépését követő tizenöt (15) hónap.

8. szakasz

A Területi terv kidolgozásához szükséges anyagi eszközöket Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetése biztosítja.

9. szakasz

A Területi terv tervezete Versec városban és Újvidéken a Tartományi Településrendezési és Környezetvédelmi Titkárságon 30 napig tartó közszemlén lesz.

10. szakasz

A jelen rendelet szerves részét képezi a Verseci-hegység külön rendeltetésű térség Területi terve környezeti hatására vonatkozó stratégiai becslés kidolgozásáról szóló határozat.

A Verseci-hegység külön rendeltetésű térség Területi terve környezeti hatására vonatkozó stratégiai becslésről szóló jelentés a Területi terv elemző-dokumentációs alapjának szerves része.

11. szakasz

A Területi terv kidolgozásának felelőse az újvidéki székhelyű, Mihajlo Pupin sugárút 16. szám alatti Tartományi Településrendezési és Környezetvédelmi Titkárság.

12. szakasz

A Területi terv kidolgozója az újvidéki székhelyű, Vasút utca 6/III. szám alatti Vajdasági Településrendezési Intézet – Területi és Településrendezési Tervezési Közzvállat.

13. szakasz

A tervkidolgozás fázisában a területvédelemre és –rendezésre, valamint a létesítmények építésére vonatkozó külön feltételek meghatározásával megbízott szervek, szervezetek és közvállalatok – a tervkidolgozás felelősének kérésére – 30 napon belül köteles minden térítést nélkül megküldeni az összes igényelt adatokat.

14. szakasz

A Területi tervet hat (6) analóg és hat (6) digitális példányban kell kidolgozni. Az aláírásokkal ellátott analóg és digitális Területi tervet az Építésügyi, Közlekedési és Infrastruktúra-ügyi Minisztériumban (egy példányt), VAT Képviselőházában (egy példányt), a Tartományi Településrendezési és Környezetvédelmi Titkárságon (két példányt), Versec községben (egy példányt), valamint a kidolgozó irattárában (egy példányt) kell őrizni.

15. szakasz

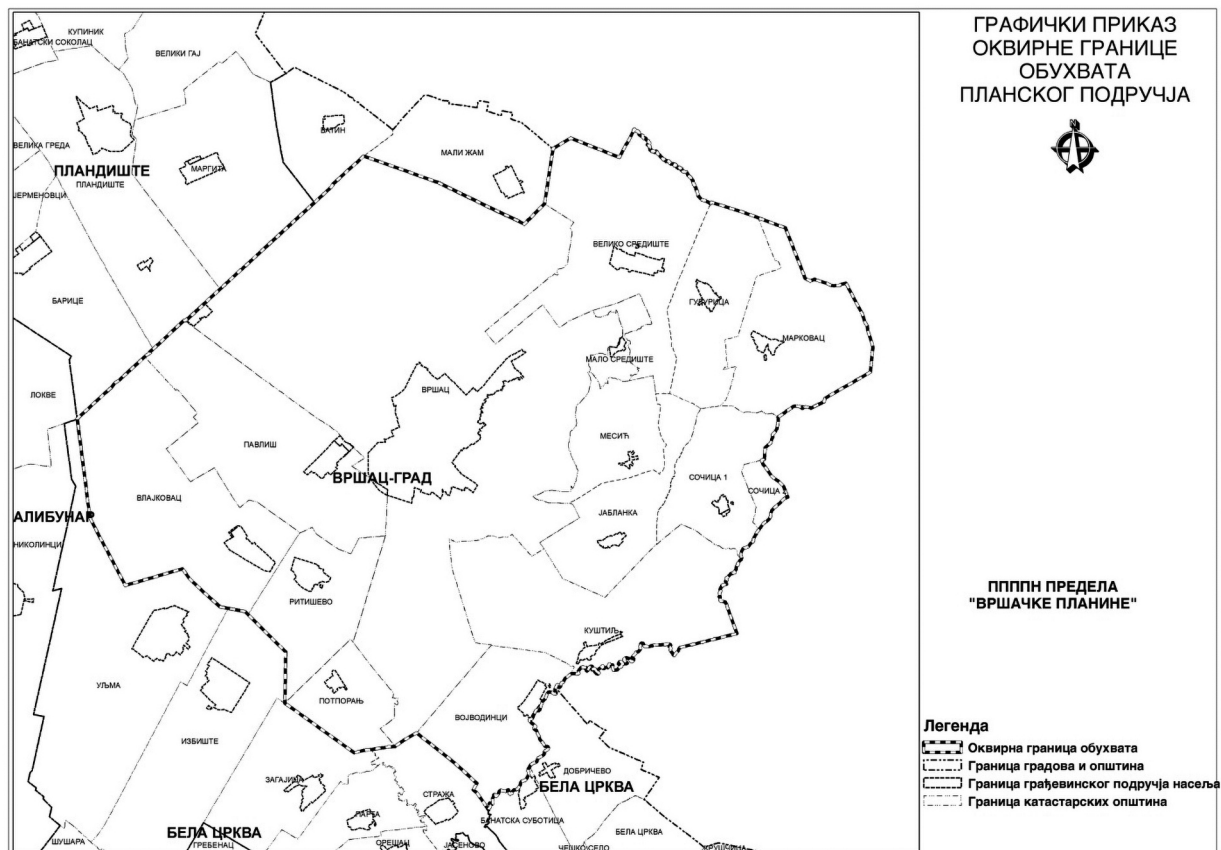
A jelen rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA

101 Szám: 35-2/2018-01.
Újvidék, 2018. május 31.

Pásztor István, s. k.
Vajdaság AT Képviselőházának
ELNÖKE

A TERVVEL FELŐLELT TERÜLET
HATÁRÁNAK GRAFIKUS ÁBRÁZOLÁSA



535.

Az autonóm tartományokban és helyi önkormányzatokban foglalkoztatottakról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 21/16., 113/17. és 113/17. – más törvény) 27. szakasza alapján és figyelemmel Az állami szervezetekben és közszolgáltatásokban megvalósított keresetekről szóló törvényre (Az SZK Hivatalos Közlönye, 34/01., 62/06. – más törvény, 63/6. – más törvény helyreigazítása, 116/08. – más törvények, 92/11. – más törvény, 10/13., 55/13., 99/14. és 21/16. – más törvény), A kinevezett és tisztségekbe helyezett személyek és az állami szervezetekben foglalkoztatottak bérelszámolási és -kifizetési szorzószámáról szóló rendeletre (Az SZK Hivatalos Közlönye, 44/08. – egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 02/12., 113/17. – más törvény és 23/18. szám), A köztisztviselők és közalkalmazottak költségterítéséről és végkielégítéséről szóló rendelet (Az SZK Hivatalos Közlönye, 98/07. – egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 84/14. és 84/15. szám), valamint a Tartományi Kormányról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/14. szám) 35. szakasza és 36. szakaszának 1. bekezdése alapján,

a Tartományi Kormány, 2018. május 30-án megtartott ülésén

**TARTOMÁNYI RENDELETET
hozott**

**A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY SZERVEIBEN
KINEVEZETTEK ÉS FOGLALKOZTATOTTAK BÉRÉRŐL,
KÖLTSÉGTÉRÍTÉSÉRŐL, VÉGKIELEGÍTÉSÉRŐL ÉS
EGYÉB JÁRANDÓSÁGAIRÓL SZÓLÓ TARTOMÁNYI
RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

szakasz

A Vajdaság Autonóm Tartomány szerveibe kinevezettek és foglalkoztatottak béréről, költségterítéséről, végkielégítéséről és egyéb járandóságairól szóló tartományi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 27/201., 35/2012., 9/2013., 16/2014., 40/2014., 1/2015., 44/2015., 61/2016. és 30/2017. szám) 5. szakasza rendelkezésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„A kinevezett és foglalkoztatott személyek havi keresetre jogosultak.

A fizetés egy részletben, vagy kivételesen két részletben történik.

A tárgyhónapra járó kereset teljes összegét legkésőbb a tárgyhónapot követő hónap 10-ig kell folyósítani.”

1. szakasz

Az 5a. szakasz rendelkezésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„A kinevezett és foglalkoztatott személy az előző tizenkét havi átlagbér összegében bértérítményre jogosult a nem munkanapként jegyzett ünnepnapon való munkahelyről távolmaradás idejére - évi szabadság, fizetett távolmaradás, katonai gyakorlat és állami szerv idezésére megjelenés idejére, kivéve, ha az állami szerv szakértőként idézi be, vagy eljárásban olyan személyként szerepel, hogy azért külön jogszabály alapján térítményt kap.”

2. szakasz

A 8. szakasz rendelkezésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„A bérelszámolás alapját a Szerb Köztársaság Kormánya állapítja meg, a törvényalapján.”

3. szakasz

A 15. szakasz 1. bekezdése, a 4. pont után 5. ponttal bővül, melynek rendelkezése:

„5. a felügyelet alanyaival közvetlen kapcsolat révén terepi ellenőrzést végző felügyelői munkakörben dolgozó foglalkoztatottnak – legfeljebb 20%.”

a 2. bekezdés rendelkezésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„A jelen szakasz 1. bekezdésének 1-4. pontjai szerinti több jogcímen szorzónövelésre jogosult foglalkoztatott szorzójának növelése összesen nem haladhatja meg a 10%-ot.”

4. szakasz

A 21. szakaszt törölni kell.

ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

5. szakasz

Az 1. szakasz 2. és 3. bekezdéseinek rendelkezését a 2019. január havi bér kifizetésétől kezdődően kell alkalmazni.

Az 1. szakasz 2. és 3. bekezdéseinek rendelkezése alkalmazásának kezdetéig a bérek kifizetése két vagy több részletben történik azzal, hogy amennyiben a bérkifizetés részletben történik végleges elszámolás szerint, a bért a tárgyhónapot követő hónap 5-éig kell kifizetni, a bérelőleget pedig a tárgyévi hónapban.

A 4. szakasz 1. bekezdése 5. pontjának rendelkezését a 2018. évi augusztus hónapra járó bér elszámolásától és kifizetésétől kezdődően kell alkalmazni.

6. szakasz

Ez a tartományi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételét követő nyolcadik napon lép hatályba.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

127 Szám: 120-124/2018
Újvidék, 2018. május 30.

Igor Mirović s. k.,
a Tartományi Kormány
elnöke

536.

A stratégiai környezeti hatástanulmányról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 135/04. és 88/10. szám) 9. szakaszának 1. és 5. bekezdése, valamint a Tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 37/2014., 54/2014. szám – más jogszabály, 37/2016. és 29/2017. szám) 39. szakasza alapján, a Tartományi Településrendezési és Környezetvédelmi Titkárság

HATÁROZATOT

hoz

**A VERSECI-HEGYSÉG KÜLÖN RENDELTETÉSŰ TERÜLET
TERÜLETI TERVÉRE VONATKOZÓ STRATÉGIAI
KÖRNYEZETI HATÁSTANULMÁNY
KIDOLGOZÁSÁRÓL**

1. szakasz

Kezdetét veszi a Verseci-hegység külön rendeltetésű terület Területi tervének a környezetre gyakorolt hatására vonatkozó stratégiai környezeti hatástanulmány kidolgozása (a továbbiakban: Stratégiai értékelés).

2. szakasz

A Stratégiai értékelés kidolgozásának okai:

- a Területi tervvel felölelt terület környezetre kifejtett lehetséges jelentős hatásainak áttekintése, értékelése és megállapítása,
- a Területi tervvel felölelt térség területfejlesztésének tervezésekor a környezetvédelmi stratégiai kérdések áttekintése, A környezeti hatástanulmányról szóló törvény 6. szakaszában foglalt kritériumokkal összhangban, a környezetre gyakorolt esetleges jelentős hatások megakadályozására, elhárítására vagy a lehető legkisebb mértékre csökkentésére irányuló javasolt intézkedéseket fogantatni kell.

3. szakasz

A Stratégiai értékelés keretein belül a környezetvédelem terén az alábbi kérdéseket és problémákat kell megvizsgálni:

- a Területi terv jelentősége a környezetvédelem szempontjából, a tervezési terület fenntartható fejlesztése értelmében,
- a természeti értékek védelmére és fenntartható használatára irá-

nyuló intézkedések pontosítása a tájvédelem és a védett terület vonatkozásában,

- a Területi tervvel felölelt térségben a megfelelő tervezési megoldás meghatározása révén a kulturális és természeti örökség megóvása,
- a tervezési területen meglévő és a tervezett infrastrukturális létesítmények és egyéb létesített értékek hatása a környezetvédelem szempontjából,
- a környezeti tényezők minősége állapotának megfigyelését szolgáló monitoring rendszer létesítése.

A felsorolt kérdések mellett a Stratégiai értékelés a megfigyelt terület környezetére esetlegesen kihatással lévő más kérdésekkel is foglalkozik.

4. szakasz

A Stratégiai értékelésről szóló jelentés, mint dokumentum, amely leírja, értékeli és felbecsli a lehetséges jelentős környezetvédelmi hatásokat, melyekre sor kerülhet a Területi terv gyakorlati megvalósítása kapcsán, valamint megállapítja a környezetre gyakorolt negatív hatás csökkentésére vonatkozó intézkedéseket, az alábbiakat tartalmazza:

1. A STRATÉGIAI ÉRTÉKELÉS KIINDULÓ ALAPJAI:

- a Területi terv céljai tartalmának rövid bemutatása,
- lényeges tervdokumentáció és egyéb dokumentumok,
- a jelenlegi környezeti állapot rövid elemzése és értékelése,
- az esetlegesen jelentős befolyásolásnak kitett környezeti területek jellegzetességei,
- a Stratégiai értékelésben megvizsgált környezetvédelmi kérdések és problémák,
- a Területi tervvel felölelt környezetvédelemre vonatkozó megoldás-változatok bemutatása,
- az érdekelt szervezetekkel és szervezetekkel folytatott konzultációk eredményei.

2. A STRATÉGIAI ÉRTÉKELÉS ÁLTALÁNOS ÉS KÜLÖN CÉLJAI ÉS A MUTATÓK KIVÁLASZTÁSA

- a Stratégiai értékelés általános és külön céljai,
- a Stratégiai értékelés mutatói.

3. A TERVEZÉSI MEGOLDÁSOK KÖRNYEZETRE VALÓ LEHETSÉGES HATÁSAINAK FELMÉRÉSE A NEGATÍV HATÁSOK ENYHÍTÉSÉRE ELŐÍRÁNYZOTT INTÉZKEDÉSEK LEÍRÁSÁVAL

- a megoldás-változatok környezetre való hatásának felmérése,
- a legjobb megoldás-változat kiválasztásának megindokolása,
- a Területi terv környezetre való hatásának felmérése a környezetre gyakorolt negatív hatások enyhítésére irányuló intézkedések leírásával,
- a hatásvizsgálat során a környezeti tényezőket figyelembe vevő mód bemutatása,
- a tervezési megoldások hatásának felmérése a valószínűséghez, erősséghez, összetettséghez/átalakíthatósághoz, időbeli és térbeli méretekhez, a halmozódó és szinergikus hatás jellegéhez viszonyítva.

4. AZ ALACSONYABB HIERARCHIAI SZINTEKEN KIDOLGOZANDÓ STRATÉGIAI ÉRTÉKELÉSEK IRÁNYELVEI ÉS A TERV KÖRNYEZETRE GYAKOROLT HATÁSÁNAK FELMÉRÉSE

5. A KÖRNYEZETI ÁLLAPOT MEGFIGYELÉSÉNEK PROGRAMJA

- tervcélok leírása,
- környezeti állapot megfigyelésének mutatói,
- az illetékes szervek jogai és kötelezettségei,
- a váratlan negatív hatások megjelenése esetében való eljárás-mód.

6. A STRATÉGIAI ÉRTÉKELÉS KIDOLGOZÁSA SORÁN ALKALMAZOTT METODOLÓGIA ÉS FELMERÜLŐ NEHÉZSÉGEK BEMUTATÁSA

7. A DÖNTÉSHOZATALI MÓD BEMUTATÁSA

8. ZÁRADÉKOK (NEM MŰSZAKI ÖSSZEFOGLALÓ)

9. A STRATÉGIAI ÉRTÉKELÉSHEZ JELENTŐS EGYÉB ADATOK

10. SZAKIRODALOM

5. szakasz

A Verseci-hegység külön rendeltetésű terület Területi tervének a környezetre gyakorolt hatására vonatkozó stratégiai értékelésről szóló jelentés kidolgozásának felelőse az újvidéki székhelyű Vajdasági Településrendezési Intézet – Területi és Településrendezési Tervezési Közvért (a továbbiakban: Intézet), Újvidék, Vasút utca 6/III. szám.

A Stratégiai értékelés kidolgozása és a Területi terv környezetre gyakorolt hatására vonatkozó stratégiai értékelésről szóló jelentés a Területi terv tervezetének kidolgozási ütemét követi.

A Területi terv tervezetének effektív kidolgozási határideje a Felolgozónak A Területi terv, a megfelelő kataszteri-helyrajzi tervek kidolgozására vonatkozó anyagokba, az adatok megküldéséről és a Területi terv kidolgozásához jelentős dokumentációba, valamint a Területi terv és a Stratégiai hatáserőteléről szóló jelentés kidolgozásában jelentős felhatalmazott szervek, szervezetek és vállalatok elengedhetetlenül fontos feltételeibe való korai közszemle közzétételéről szóló jelentés megküldésétől számított 9 (kilenc) hónap.

6. szakasz

Az érdekelt szervek, szervezetek és a nyilvánosság részvételét a stratégiai hatáserőteléről szóló jelentés kidolgozása és megvitatása során a Tartományi Városrendezési és Környezetvédelmi Titkárság bonyolítja le.

A stratégiai hatáserőteléről szóló jelentés nyilvános betekintésének meghirdetését az újvidéki székhelyű Tartományi Településrendezési és Környezetvédelmi Titkárság biztosítja, a Területi terv tervezetében való betekintés meghirdetésével egyidejűleg, a közszemle időpontjairól, helyszíneiről és az érdekelt jogi és természetes személyek észrevételei megtételének módjáról, a közvéta megtartásának időpontjáról és helyszínéről, valamint a betekintéssel kapcsolatos egyéb jelentős információkkal egyetemben.

7. szakasz

A Verseci-hegység külön rendeltetésű terület területi tervének a környezetre gyakorolt hatására vonatkozó stratégiai értékeléséről szóló jelentés kidolgozásához szükséges eszközöket Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetése biztosítja.

8. szakasz

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 140-501-633/2018-01.

Kelt: 2018. május 14.

Vladimir Galić s.k.,
tartományi titkár

537.

A sporttörvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 10/16. szám) 134. szakasza 1. bekezdésének 11., 12. és 13. pontja, valamint A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 37/14., 54/14. – más jogszabály, 37/16. és 29/17. szám) 16. szakaszának 1. bekezdése és 24. szakasza alapján, a tartományi ifjúsági és sporttitkár

SZABÁLYZATOT**hoz****A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI
SPORTOLÓK ÖSZTÖNDÍJAZÁSÁNAK
ÉS A SPORTSZAKÉRTŐK TOVÁBBKÉPZÉSÉNEK
RÉSZLETES FELTÉTELEIRŐL ÉS MÉRCÉIRŐL**

1. szakasz

A jelen szabályzat rendelkezik a Vajdaság autonóm tartományi ígéretes és tehetséges sportolók sport-továbbképzése ösztöndíjazásának, a Szerbiai Olimpiai Bizottság fejlesztési programjába bevont sportolók ösztöndíjazása és az ifjú sportszakértők továbbképzési térítménye meghatározásának részletes feltételeiről és mércéiről.

2. szakasz

A jelen szabályzatban a természetes személyekre hím-nemű nyelvtani alakban használt valamennyi kifejezés alatt az illető személyek természetes hím-nemű, illetve női neme is értendő.

1. Ígéretes és tehetséges sportolók ösztöndíjazása

3. szakasz

Ösztöndíjazásra a 14. és 20. év közötti életkorú sportolók jogosultak.

Ígéretes és tehetséges sportolókon A sportolók nemzeti besorolása szerint 14-18 éves - ígéretes sportolóként, illetve 19-20 éves - tehetséges sportolóként rangsorolt sportolókat kell érteni.

4. szakasz

Az ígéretes és tehetséges sportolók ösztöndíjazására vonatkozó éves program javaslatát az illetékes tartományi ágazati sportszövetség nyújtja be.

A tartományi ágazati sportszövetségek saját sportágaikban a Vajdaság autonóm tartományi egyesületek tagjai közül a soron következő évi ösztöndíjban részesülők személyére vonatkozó javaslataikat a folyó év január 31-ig nyújtják be.

Az ösztöndíjban részesülők személyére vonatkozó javaslathoz kötelező mellékelni a sportoló eredményeit tanúsító dokumentumokat (pl. sportverseny közlönye, jelentések).

5. szakasz

Az ígéretes és tehetséges sportoló az alábbi feltételek teljesítésével részesülhet sport-továbbképzési ösztöndíjban:

- hivatalos nemzetközi versenyen elért jelentős eredmény,
- a folyó évben a felnőttek, fiatal felnőttek, ifjúsági versenyzők vagy serdülők mezőnyében állami bajnokságon elért I-III. helyezések,
- nem rendelkezhet meghatározott sportszervezettel vagy külföldi egyesülettel aláírt hivatásos szerződéssel,
- a sportszervezete, amelynek tagja, Vajdaság autonóm tartományi székhelyű,
- a sportszervezete az illetékes tartományi ágazati sportszövetség tagja,
- teljesíti a Szerb Köztársaság illetékes nemzeti ágazati sportszövetségének válogatottja iránti kötelezettségeit,
- elegendő tesz a jelen szabályzat 3. szakaszában foglalt feltételeknek,
- a folyó évben élsportolóként nem részesül nemzeti ösztöndíjban.

6. szakasz

Az ígéretes és tehetséges sportolónak odaítélendő ösztöndíjak számát egy tartományi ágazati szövetségben - azzal a feltétellel, hogy kielégítik a mércéket - a sportoknak a tartományi ágazati sportszövetségek tartományi besorolásával megállapított rangsorolása alapján kell meghatározni, oly módon, hogy a magasabb kategóriájú szövetségek sportolói előnyben részesülnek.

7. szakasz

A benyújtott kérelmekről bizottság dönt, amelynek elnöke és négy tagja van, és amely – a Tartományi Ifjúsági és Sporttitkárság (a továbbiakban: Titkárság) képviselői mellett – a Vajdasági Sportszövetség és a Tartományi Sport- és Sportegészségügyi Intézet képviselőiből áll (a továbbiakban: Bizottság).

A Bizottság átnézi és értékeli a benyújtott javaslatokat, majd ezt követően a tartományi sport- és ifjúsági titkárnak javaslatot tesz az ösztöndíjak odaítélésére.

A Bizottság munkájáról jegyzőkönyvet kell felvenni.

8. szakasz

A havi ösztöndíjak összegét és számát - évente egyszer - a tartományi ifjúsági és sporttitkár határozza meg, a rendelkezésre álló pénzügyi eszközök alapján.

Az ígéretes és tehetséges sportolók sport-továbbképzési ösztöndíjazásáról a Titkárság és az ösztöndíjban részesített sportoló szerződést köt, amely a sportoló ösztöndíjra jogosultága mellett a Sport- és Sport-

tegészségügyi Intézetben elvégzett tesztelésének kötelezettségéről is rendelkezik, valamint azon kötelezettségéről, hogy részt kell vennie a Titkárság promotáló tevékenységében, ha arra a Titkárság meghívja.

A sport-továbbképzési ösztöndíjat a sportoló folyószámlájára kell folyósítani.

9. szakasz

A sportolótól meg kell vonni az ösztöndíjat, ha:

- megszűnik az ösztöndíjazásának a jelen szabályzat 5. szakaszában említett valamelyik feltétele,
- megszegi a Törvény dopping ellenes szabályait, dopping ellenes szabály megszegésének napjától,
- az illetékes nemzeti vagy tartományi ágazati sportszövetség súlyos vétség elkövetéséért fegyelmi büntetéssel sújtja,
- az előző szakasz 2. bekezdésében és az ösztöndíjszerződésben tartalmazott kötelezettségét indokolatlanul elmulasztja.

II. A Szerbiai Olimpiai Bizottság fejlesztési programjában résztvevő sportoló ösztöndíjazása

10. szakasz

A Szerbiai Olimpiai Bizottság (a továbbiakban: SZOB) fejlesztési programjában egyéni sportágban résztvevő 20 évesnél fiatalabb ígéretes és tehetséges sportolók is ösztöndíjra jogosultak, azzal a feltétellel, ha nem részesülnek az Ifjúsági és Sport Minisztérium nemzeti ösztöndíjában.

11. szakasz

A SZOB fejlesztési programjában résztvevő ígéretes és tehetséges sportolók ösztöndíjazása éves programjavaslatát az illetékes tartományi ágazati sportszövetség nyújtja be, legkésőbb a folyó év január 31-ig.

Az ösztöndíjasok javaslatához kötelezően mellékelni kell a bizonylatot arról, hogy a javasolt sportoló szerepel a SZOB fejlesztési programjában résztvevők listáján.

12. szakasz

Az ebben a programban résztvevő ígéretes és tehetséges sportolók akkor kaphatnak sport-továbbképzési ösztöndíjat, ha teljesítik a SZOB által meghatározott, a SZOB fejlesztési programjában résztvevőkre vonatkozó feltételeket.

13. szakasz

A SZOB fejlesztési programjában résztvevő sportolók felterjesztett listája alapján, a tartományi ifjúsági és sport titkár határozatot hoz az ösztöndíjazásról.

14. szakasz

A fejlesztési programban szereplő sportolók ösztöndíjának összegét - évente egyszer - a tartományi ifjúsági és sporttitkár határozza meg, a rendelkezésre álló pénzügyi eszközök szerint.

A SZOB fejlesztési programjában résztvevő ígéretes és tehetséges sportolók ösztöndíjazásáról a Titkárság és a sportoló szerződést köt.

A SZOB fejlesztési programjában szereplő sport-továbbképzési ösztöndíjat a sportoló folyószámlájára kell folyósítani.

15. szakasz

A SZOB fejlesztési programjában résztvevő sportolótól meg kell vonni az ösztöndíjat, ha:

- megszűnik a SZOB fejlesztési programjában résztvevő sportolók számára a SZOB által megszabott feltételek valamelyike, a feltétel teljesítése megszűnésének napjától,
- megszegi a Törvény dopping ellenes szabályait, a dopping ellenes szabály megszegésének napjától,
- az illetékes nemzeti vagy tartományi ágazati sportszövetség súlyos vétség elkövetéséért a sportolót fegyelmi büntetéssel sújtja, a határozat végleges mivoltának napjától,

- ösztöndíjazásának évében olyan másik egyesületbe igazolja át magát, amelynek székhelye nem Vajdaság Autonóm Tartományban van, az abba az egyesületbe való átlépésének napjától.

III. Fiatal sportszakértők továbbképzése

16. szakasz

Továbbképzési térítményre a 25-45 éves fiatal sportszakértők (a továbbiakban: edzők) jogosultak.

17. szakasz

Az edzők továbbképzésére vonatkozó éves programjavaslatot az illetékes tartományi ágazati sportszövetség nyújtja be.

A tartományi ágazati sportszövetségek saját sportágaikban a Vajdaság AT egyesületeiben alkalmazott edzők köréből a soron következő évre a folyó év december 20-ig nyújtják be javaslatukat.

18. szakasz

Az edző akkor részesülhet továbbképzési térítményben, ha teljesülnek az alábbi feltételek:

1. az általa edzett sportoló, illetve csapat jelentős eredményeket ért el hivatalos nemzetközi versenyeken,
2. az általa edzett egyéni sportoló, a tárgyévben a felnőttek, fiatal felnőttek, ifjúsági versenyzők vagy serdülők mezőnyében országos bajnokságon I-III. helyezést ért el; csapatsport edzőjének csapata a tárgyévben a felnőttek, fiatal felnőttek, ifjúsági versenyzők vagy serdülők mezőnyében országos bajnokságon I-III. helyezést ért el, vagy első helyezést vajdasági bajnokságon, vagy vajdasági kupaversenyen,
3. rendelkezik a megfelelő képzettséggel, illetve szakképesítéssel és az illetékes nemzeti ágazati szövetség érvényes engedélyével, a Sporttörvénnyel összhangban,
4. Vajdaság autonóm tartományi székhelyű sportszervezetben tevékenykedik,
5. a sportszervezet, amelyben tevékenykedik az illetékes tartományi ágazati sportszövetség tagja.

A javaslatához kötelező mellékelni a fenti feltételek teljesítését igazoló dokumentációt (pl. közlönyök az elért eredményekről, az oklevél és munkaengedély fénymásolata, az alkalmazási szerződés fénymásolata, a szövetség tagsági bizonylata).

19. szakasz

A benyújtott kérelmekről a Bizottság dönt.

A Bizottság átnézi és értékeli a benyújtott javaslatokat, majd a tartományi ifjúsági és sporttitkárnak javaslatot tesz a finanszírozásra.

Az edző továbbképzésének finanszírozásáról a Titkárság és az edző illetékes ágazati sportszövetsége szerződést köt.

20. szakasz

A programmal felölt edzők számát a sportoknak a tartományi ágazati sportszövetségek tartományi kategorizálásával megállapított rangsorolása, az edző elért eredményei alapján, valamint a rendelkezésre álló pénzeszközök alapján kell meghatározni.

21. szakasz

Az edzőknek járó térítmény havi összegét – évente egyszer - a tartományi ifjúsági és sporttitkár határozza meg.

A továbbképzési térítményt az edzőt javasoló tartományi ágazati sportszövetség számlájára kell átutalni.

22. szakasz

Az ifjú sportoló szakmai továbbképzési térítményét meg kell vonni, ha:

- megszűnik a térítménynek a jelen szabályzat 18. szakasz 1. bekezdése 4. pontjában említett feltétel, az edző alkalmazása megszűnésének napjától,
- megszegi a Törvény szerinti dopping ellenes szabályokat, a dopping ellenes szabály megszegésének napjától,
- az illetékes nemzeti vagy tartományi ágazati sportszövetség súlyos vétség elkövetéséért fegyelmi büntetéssel sújtja, a határozat végleges mivoltának napjától.

23. szakasz

Jelen szabályzat Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való közzétételének a napján lép hatályba.

Jelen szabályzat hatálybalépésével hatályát veszti A Vajdaság autonóm tartományi sportolók ösztöndíjazásának, a sportszakemberek

továbbképzésének, valamint a sportolók és sportszakemberek eredményeiért járó díjazás részletes feltételeiről és kritériumairól szóló szabályzat.

Vladimir Batez s.k.,
tartományi ifjúsági és sporttitkár

MEGJEGYZÉS:

A jogszabályok és egyéb aktusok közzétételéről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 54/14., 29/17. és 12/18. szám) 5. szakasza 2. bekezdésének értelmében, Vajdaság Autonóm Tartomány jelen Hivatalos Lapjában nem tesszük közzé a Külön és a Hirdető részt.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
ÁLTALÁNOS RÉSZ					
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA					
533.	Tartományi képviselőházi rendelet Vajdaság Autonóm Tartomány 2017. évi költségvetési zárszámadásáról	1171	542.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza főtitkárnak megbízott segédje tisztségbe helyezéséről	
534.	Tartományi képviselőházi rendelet a Verseci-hegység külön rendeltetésű terület területi tervének kidolgozásáról	1171	543.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza főtitkárnak megbízott segédje tisztségbe helyezéséről	
TARTOMÁNYI KORMÁNY			TARTOMÁNYI KORMÁNY		
535.	Tartományi rendelet a Vajdaság Autonóm Tartomány szerveibe kinevezett és foglalkoztatott személyeknek járó fizetésről, költségterítésről, végkielégítésről és egyéb járandóságokról szóló tartományi rendelet módosításáról és kiegészítéséről	1173	544.	Határozat a Vajdasági Pedagógiai Intézet belső szervezeti felépítéséről és a munkahelyek besorolásáról szóló szabályzatának jóváhagyásáról	
TARTOMÁNYI TELEPÜLÉSRENDEZÉSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI TITKÁRSÁG			545.	Határozat mgr. Vuk M. Radojević, tartományi mezőgazdasági, víz- és erdőgazdálkodási titkár felhatalmazásáról, hogy az alapító nevében kollektív szerződést kössön az újvidéki székhelyű Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvéllalattal	
536.	Határozat a Verseci-hegység külön rendeltetésű terület területi terve környezeti vizsgálat stratégiai hatástanulmányának kidolgozásáról	1174	546.	Határozat a Tartományi Mezőgazdaság-fejlesztési Alap 2018. évi munkaprogramja módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
TARTOMÁNYI SPORT- ÉS IFJÚSÁGI TITKÁRSÁG			547.	Határozat a Tartományi Mezőgazdaság-fejlesztési Alap 2018. évi pénzügyi terve módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
537.	Szabályzat a Vajdaság autonóm tartományi sportolók ösztöndíjazásának és a sportszakemberek szakmai továbbképzésének részletes feltételeiről és kritériumairól	1175	548.	Határozat a Vajdasági Szimfonikus Zenekar 2018. évi munkaprogramja módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
KÜLÖN RÉSZ			549.	Határozat a Vajdasági Szimfonikus Zenekar 2018. évi pénzügyi terve módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZA			550.	Határozat a Vajdasági Művelődési Intézet 2018. évi munkaprogramja módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
538.	Határozat az újvidéki Műszaki Kar Tanácsa tagjának kinevezéséről		551.	Határozat a Vajdasági Művelődési Intézet 2018. évi pénzügyi terve módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
539.	Határozat a Tartományi Választási Bizottság elnökének, tagjainak és titkárnak, valamint helyetteseik kinevezéséről szóló határozat módosításáról		552.	Határozat az újvidéki székhelyű Vajdasági Múzeum alapszabálya módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KÉPVISELŐHÁZÁNAK ADMINISZTRATÍV ÉS MANDÁTUMVIZSGÁLÓ BIZOTTSÁGA			553.	Határozat az újvidéki székhelyű Vajdasági Múzeum 2018. évi pénzügyi terve módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
540.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza főtitkárnak megbízott segédje tisztségének megszűnéséről		554.	Határozat az újvidéki Családi Elhelyezési és Örökbefogadási Központ 2018. évi pénzügyi terve módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
541.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Képviselőháza főtitkárnak megbízott segédje tisztségének megszűnéséről		555.	Határozat a Tartományi Természetvédelmi Intézet természeti javak védelméről szóló 2018. évi programja módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
			556.	Határozat a Tartományi Természetvédelmi Intézet 2018. évi pénzügyi terve módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyásáról	
			557.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány Európai Ügyek Alapja 2017. évi zárszámadásának jóváhagyásáról	
			558.	Határozat a Tartományi Sport és Sportegészségügyi Intézet igazgatóbizottsága elnökének felmentéséről	

Sorszám	Tárgy	Oldal
559.	Határozat a megbízott tartományi egészségügyi segédtitkár tisztségének megszűnéséről	
560.	Határozat a megbízott tartományi egészségügyi segédtitkár kinevezéséről	
561.	Határozat az újvidéki Pasteur Intézet igazgatója tisztségének megszűnéséről	
562.	Határozat az újvidéki Pasteur Intézet megbízott igazgatójának kinevezéséről	
563.	401-94/2018-35. számú határozat a költségvetési folyóeszközök Tartományi Regionális Fejlesztési, Régióközi Együttműködési és Helyi Önkormányzati Titkárság által való felhasználásáról	
564.	401-94/2018-36 számú határozat a költségvetési folyóeszközök Tartományi Kormány által való felhasználásáról	
565.	401-94/2018-37 számú határozat a költségvetési folyóeszközök Tartományi Felsőoktatási és Tudományos-kutatói Titkárság által való felhasználásáról	
566.	401-94/2018-38 számú határozat a költségvetési folyóeszközök Tartományi Felsőoktatási és Tudományos-kutatói Titkárság által való felhasználásáról	
567.	401-94/2018-39 számú határozat a költségvetési folyóeszközök Vajdaság Autonóm Tartomány Nagybefektetési Alapja által való felhasználásáról	

Sorszám	Tárgy	Oldal
568.	401-94/2018-40 számú határozat a költségvetési folyóeszközök Tartományi Művelődési, Tömegtájékoztatási és Vallási Közösségi Titkárság által való felhasználásáról	
TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG		
569.	Határozat a Nprečava-Marót vadászterület létesítéséről	
TARTOMÁNYI OKTATÁSI, JOGALKOTÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KISEBBSÉGI – NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG		
570.	Határozat a horvát oktatási központot megalapító bizottság megalakításáról	
571.	Határozat a belgrádi Tankönyvkiadó Intézet Svet oko nas és Likovna kultura című szlovák nyelvű 1. és 2. osztályos általános iskolai tankönyvek egységesített nemzeti kiegészítők kéziratai kiadásának és használatának jóváhagyásáról	

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:
Službeni list APV, Magyar Szó Kft. , Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs